

բեզդոմական ընկերութեան խորհուրդը չնորհակալու-
թեանը ստացել է, անցեալ ղեկավարներ 15-ին,
իր գանձապահի ձեռքով, Մանգականեան եղբայր-
ներէն 50 բոլոր յօգուտ ընկերութեանս, ի յիշա-
տակ հանդուցեալ Այլադ Գիւլ—Մսերեանցի»։

ԲԱՂՈՒԻՑ մեզ խնդրում են տպել հետեւալը՝
«Յայտնում ենք հրատարակաւ մեր չնորհակալու-
թեանը թիֆլիսում ընկալուող օրիորդ Ս. Պետրո-
սեանցին և պ. Շիրվանշահէին, որոնք նուիրեցին
Բագուի արհեստաւորներին 11 հատ զանազան
հայերէն գրքեր և անցեալ տարւոյ «Աղբիւրի»
բոլոր համարները»։

ԲԱՂՈՒԻՑ մեզ գրում են, որ հասարակութեան
համար գործութեան, աւագակութեան և մարդա-
սպանութեան մասին լսելը, սովորական բան է
դարձել, այն աստիճան յաճախ սկսել են կրկնել
այդ տեսակ դէպքեր։ Յիշատակել 15-ին սպանեցին
Բագուի մէջ ընկալուող Պետրոս-բէկ Աբէլեանցին։
Չարագործները անյայտ են դեռ եւս, արդիւնքն ու
ընտանիքն է նրանց։

Հաւաքարի Ս. Մարիամեան հայ-օրիորդաց ու-
սումնարանի տեսուչ պ. Կ. Թէմուրազեան, խնդ-
րում է մեզ տպել հետեւալը. Ուսումնարանին
հոգաբարձական—ինսպանակալական վարչութիւնը
պարտք է համարում յայտնել հրատարակաւ իր խո-
րին չնորհակալութիւնը թիֆլիսի «Հայուհեաց Բա-
րեզդոմական» ընկերութեան վարչութեանը, որ
համակերպել է Հաւաքարի Մարիամեան դպրոցին,
բարեհաճեց անցեալ տարւոյ նման նուիրել ու-
սումնարանին 50 բոլոր։ Բայց արանից, ուսումնա-
րանին վարչութիւնը չնորհակալութեամբ ստացաւ,
որպէս նուէր, մի քանի ուսումնարանական հար-
կաւոր իրեղէններ պ. պ. Միք. Սալամբեգեանից և
Ա. Մ.—ից։ Իսկ պ. Սարգիս Ղազարեան նուիրեց
ուսումնարանին ներկայ տարւոյ մի օրինակ «Աղ-
բիւր» ամսագրի, և պ. Գէորգ Մուրադեան մի
օրինակ «Մանկավարժանոցի»։ Ընդ միւս վարչու-
թիւնը պարտք է համարում յայտնել հրատարակաւ
իր չնորհակալութիւնը տիկին Կատարինէ
Ռոսինեանցին, որ սիրով ընդունելով ուսումնա-
րանին անկախ—ինսպանակալական պաշտօնը, խոս-
տացել է չը խնայել ամենայն ջանք վարչութեանս
հետ բարեկարգելու Հաւաքարի անդրանիկ Մա-
րիամեան օրիորդաց դպրոցը և հասցնելու նրան
վարչութեանս նախագծած նպատակին։ Տիկինը
համակրութիւնը և անկախութիւնը, ինչպէս և նրա
անցեալ համեստ գործունէութիւնը, մի հաստատ
գրական են ուսումնարանի ծաղկման և առա-
ջադիմութեան։

Յիշատակել 26-ին և 27-ին Թիֆլիսի մագաղին-
ներէն շատերի մէջ կատարուի էր մաքսային
խազարկութիւնը։ Մաքսատան ծառայողները միծ
գումարները ապրանքներ տարան, մանաւանդ ա-

սի ա կ ա ն ասված ապրանքներ ծախող մագաղին-
ներէն և խանութներէն։ Արդեօք այդ տարած աղ-
բանքները, որ մաքսային պաշտօնեաները կ'օր-
աբանէր են համարել, հետագոյն յետոյ
կը յայտնվին կոտորածներ թէ ոչ, այդ մասին
մենք անշուշտ կը տեսնենք շատ շուտով։
Յանկալի էր միայն, որ մաքսային պաշտօնեա-
նեք իրանց հետ ունենային է կ ա պ է ռ տ ն եր
խաղաղութեան ժամանակ. այն ժամանակ ար-
տաւածմանեան ապրանքի տեղ չէին կալանաւո-
րի ու տանի սխալմամբ ուսուս և յատկապէս Մոս-
կուլայի ապրանքները։

ՈՐԴՈՒԲԱԳԻՑ մեզ գրում են, որ քաղաքում և
նրան մօտակայ գիւղերում սաստիկ տարածված է
անասունները, այն է կովերը, եղները և գոմէշնե-
րը հիւանդութիւնը։ Թղթակիցն ասում է որ անաս-
նաբու չը կայ այդ կողմերում։ Ազգաբնակա-
լիւնն էլ համարեալ թէ ոչ մի միջոց չը գիտէ
կենդանիները ցուր դէմ։

«Каспий» լրագիրը հաղորդում է, որ Գեօկչայի
գետում վերջին ժամանակներս անուն է հա-
նում փախստական Կէրապայ-Ալի-Հուսէյնը, որը
աւագակները խումբ է կազմել և երկուրդ մէջ է
պահում ամբողջ ազգաբնակչութիւնը։ Նորեւումս
նա խօսեցինք տեղի իր մասին հետեւալ քաջա-
գործութեամբ. Կիլիկիանեան ճանապարհի վրա իր
15 ընկերներով մի յարմար դիրք բռնելով, նա
կանգնեցրեց մօտ 60 մարդ զանազան գիւղերից և
կողաբոցեք բոլորին։

Կաղաղանից «Каспий» լրագիրն գրում են հե-
տեւալը. «Որպէս յայտնի է, մեր քաղաքում, բա-
ցի պետական ուսումնարանից, կայ և նոյնպէս
հայոց հոգեւոր դպրոց։ Հէնց այդ վերջինի մասին
մենք կամենում ենք մի քանի խօսք ասել։ Այդ
ուսումնարանի գործիչները ամեն կողմից շատ ան-
բաւարար է, չունի ոչ յարմար շինութիւն և ոչ
էլ դաստաւութեան մի օր է կանոնաւոր կազմա-
կերպութիւն։ Մի փոքրիկ սենեակում հաւաքուի
են մօտ 100 աշակերտներ և սաստիկ հակառոշ-
ջակաւ սլայմաններում են անցկացնում ամբողջ
օրը. ինչ որ վերաբերում է դաստաւութեան եղա-
նակին այդ ուսումնարանում և նրա վարժապետ-
ներին, այդ ուսումնարանի վրա կատարեալ դա-
րժար կազմելու համար կատեմ հետեւալը. աչքի
առաջ ունենալով աշակերտները մտքած ուսման
վարձի օրքան կարելի է մեծ քանակութիւնը, ու-
սումնարանի վարչութիւնը աշակերտներին ոչ թէ
մի որոշեալ ժամանակում է ընդունում, այլ ամ-
բողջ տարւոյ ընթացքում։ Բայց այդ բոլորից ու-
սումնարանում ընդհանրապէս ընդունված ձեռ-
նարկներ չը կան, և երեխաները դալիս են այն
գրքերով, ինչ գրքեր ճարում են նրանց ծնողները։
Իմ նկարագրած ուսումնարանի վարժապետների
մասին խօսել էլ չարժէ. նրանք աւելի խանութ-

ներում են նստած, քան թէ պարսպում են իրանց
գործով»։

Պետտիգորակից, պ. Խոճայեանցից, հանդանա-
կութեամբ հաւաքած 25 բոլոր ստացանք Բագ-
ֆիլի յօրեւանի համար և յանձնեցինք ուր հարկն է։

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ԹԻՒԴԻՒՄՈՒՑ

Հասան-Կալէ, 12 յունիսի
Եկաւ նոր տարին, եկան ծննդեան օրերը, չու-
տով վրա կը հանեն բարեկեդանքը, Չասիկը,
ու Համարձման քաղցր դարձանային օրերը քրիս-
տոնէից համար։ Ընդհանուր քրիստոնեայ ազգու-
թիւնները դիրքեղիտուն չնորհաւորութեան ջերմ
համբոյցներ տալով միմեանց, կը յիշեն անցեալը, կը
բարեկեդանքն բախտաւոր կեանքը, յառաջադիմու-
թիւն. անցեալ քաղցր օրերում ժողոված բարոյական,
նիւթական թէ կենսական հարստութեանց վրա
կաւեցանք և նորը ու թարմ ուժով յառաջ
կընթանան աշխարհիս յառեկեանականութեան չըը-
ջանակի մէջ։

Ներկայումս այստեղ աղետներ, ցուրտ սպառ-
չներ, օր աւուր հայ գիւղացու կենքը անտա-
նելի է դառնում, ճնշուելով կառավարութեան
հաղաւթ ու մէկ տեսակ պահանջների տակ։
Պատերազմը վերջացաւ. վերջացաւ և հայ գիւ-
ղացու վերջին պարէնը, կորցրեց նա իր արեւն
բրախմով աշխատած տանեակ տարիներ ըն-
թացքում համեստ ու խաղաղ ընտանեկան կառա-
վարութիւնը և վերջին կոպէկը. թէ ինչեր կրեց
խեղճ Բաւնի, Ալաշիքի, Բաջազէտի ժողո-
վուրդը, ամենքս յայտնի է. վերջին եօթն տեղ տա-
րիները ընթացքում նա հաղիւ կարողացել է
ձեռք բերել մի լուծ եղ, կամ երկու. կիսան կով
սրով հաղիւ կարողանում է, ինչպէս ասում են,
ծաղրը ծաղրին հասցնել, և իսկապէս այստեղ ան-
սպասելի հարստանք յետոյ և կարճ ժամանակա-
միջոցում անկարելի է վերականգնել անցեալ
վայելչւ գիւղական համեստ կառավարութիւնը և
անցեալ հարստութեան տեղը դառնալ. ուստի զո-
րիցը կը ներէ՛ այդպիսի ընկած ու աղքատ ժո-
ղովրդից պահանջել այն, ինչ որ անկարելի է, ինչ
որ ապօրինի է։ Տաճկահպատակ քրիստոնեայ գիւ-
ղացիք չը նայելով իրենց կրած վնասներին, ոչ
մի օր չեն դադարել կառավարութեան հարկա-
տուութիւնից. իսկ տաճկաց կառավարութիւնը, չը
նայելով այդ ողորմելիները այժմեան անտանելի
աղքատ դրութեանը, ամեն տեղ, իր պաշտօնեա-
նեքի միջոցաւ, հայ գիւղացիներից պահանջում է
այն կորած ցորեան ու դարին, որը վերջին պա-
տերազմում ամբարների հետ միասին Ռուսաց
ձեռքը անցան և որի քանակութիւնը կառավա-
րութեան հաշուով երեք հարիւր հազար փութից

աւել է եղել, աւարկելով թէ հայերն են յանձնել
Ռուսաց. և այս պատրուակով ամբողջ չարախե-
րով անցնելով գիւղերի մէջ, կատարեալ հարստա-
հարում են խեղճ գիւղացիներին։

Յայտնի սպառնոյց է, որ ուսմանը առաջ եր-
թալով ոչ միայն իրանց սեփականացրին ամբար-
ների ցորեան ու դարին, այլ և ամբողջ ժողո-
վուրդը երկրի հետ միասին. և եթէ այդ խառնա-
շիւթ ժամանակներում, նոյն իսկ կառավարու-
թեան իրեն հաւատարիմ կարծառածները, ինչպէս
Արաբ-Ողլի-Ալի էֆէնդին (այժմ մութատերիֆ,
գլուխահատար, փաշայ Արսնոյ), եղբայր Շաբա-
նեան և այլք, օգուտ քաղելով իրեն իրենց սեփա-
կանութիւն, Օսմանեան տէրութեան ամբարների
ցորեան ու դարին ծախեցին ուսմանը, որով
ի հարկէ բաւականին օգուտ ունեցան։ Ուրեմն
հայ գիւղացին պահելով իր հաստաւորիմ հպատա-
կութիւնը դէպի Օսմանցիները, կողոպտուելով եր-
կու կողմից եւ, մի և նոյն ժամանակ գրկելով
թէ նիւթական և թէ բարոյական հարստութիւնից,
աւելացնել և սրա վրա հաղաւթաւ անմեղ գո-
նեքը, և այժմ էլ նա, հայ գիւղացին, պարտաւո-
րուած տէրութեան դատարկ ամբարներից պէտք է
չնիւի։ Մեծ պատիւ Օսմանեան կառավարութեան։

Մենք յուսով էինք, որ տաճկաց կառավարու-
թիւնը կը թողնէ վերջապէս իր ունեցած դարե-
ւոր բռնութիւնը դէպի քրիստոնեաները։ Ընդհա-
կաւակը, փոխանակ բարեկեդանքի, փոխանակ
զուգուտ արիւնքաբու աւագակներին, չէլիքերին,
ինքն եւ յայտնապէս սկսում է մեղքներ միանգա-
մայն հայ գիւղացիներին։

Գարձաւ ապաւնալք։ Միւս կողմից, ամեն
թիւրք, պաշտօնեայ թէ մասնաւոր անձնաւորու-
թիւն, պատահած հային առանց ու և է պատճառի
սպաւնաւոր՝ ասում են. «հայեր, դուք ձեռ գլուխը
չառ բարձրացրէք, սպասեցէք. մենք ձեզ ցոյց
կը տանք թէ ինչ կը նշանակէ գլուխ բարձրացնե-
լը, ապա խօսելը և այլն»։ Այս անտեղի ուղտնա-
լիքները մեզ՝ հայերին համար անհասկանալի են։
Վերջապէս, թէ այսպէս և թէ այնպէս, այս կող-
մերի հայերը վերին ծայր յուսահատութեան մէջ
են ընկել։ Չանձաղի գիւղացիք արդէն ծախել են
իրենց ունեցած հողերը, անեքը և մարտ ամուսն
անպատճառ պէտք է դադրեն Ռուսաստան, նո-
քա մտադրել են Ղարսի նահանգում մնալու, միւս-
ները ճանձաղցիներն են հետեւում, այնպէս որ հա-
ւանական է, մի նոր դադրութիւնների արտա-
ճառ դառնալ կառավարութեան այս օրինակ
բռնած ընթացքը. մի քանիներն էլ բաղրովին
յուսահատ դրութեան մէջ են. «այլ եւ ինչ յոյ-
սով դուք մեզ ձեռք դարձնել, քանի որ մեր չար-
չարանքի փոխարէն մասաւ ժամանակ անգամ մի
կտոր հացի կարօտ պէտք է մնանք, ուր լինաց
ձմեռը՝ ասում են խեղճ գիւղացիք։ Բայ և երեւոյ-
թիւն այդ օրինակ անհիմն ու անտեղի պահանջ-
ները ու սպաւնալիքները առանց վատ թէ լաւ
հետեւների չեն մնայ։ Տեսնեք ինչքան խեղաքի

—Հիմն Այն... ոչ, այն... պատասխանելի եւս,
տառանկալով։

—Վճռեցէք շուտով, ասաց նա։
—Այո, այո, կը գտամ...

Նա, լսելով իմ դրական պատասխանը, փայտաց
անկատարել կերպով և, առանց «մեք բարեւ»
ասելու, արագ և ամուր քայլերով հեռացաւ ին-
ճանից։

Ոչինչ ուչ չը դարձնելով տիկիններին, օրիորդնե-
րի վրա, որը հակառակ է այժմեան երիտասար-
դների սովորութիւններին, նա, գլուխը բարձրա-
ցրած, անցաւ ամբարի միջով և մի րոպէում
չըպացաւ իմ աչքերէն, հեռք անգամ չը թողնելով։

Այս ինչ երազ է, մտածում էի եւս, դանդաղ և
թոյլ քայլերով ցած իջնելով թատրոնի կորիզօրը։
Այս ինչ երեւոյթ էր։ Սա իրականութիւն է—թէ
ցնորք։ Եւ աշխարհիս երեւոյթ են, թէ յախտնա-
կանութեան մէջ։ Չը գիտեմ. չեմ կարող պատաս-
խանել։

Վերջապէս եւս դուրս եկայ փողոց։ Գիշերւոյ
ցուրտ քամին մի վայրկեանում ստիպեց ինձ գցել
իմ մուշտակի կոճակները։ Եւ համարեա անցի-
տակցաբար ընկալի մի ֆայետոնի մէջ և կէս ժամից
յետոյ արդէն անկողնումս պառկած էի։

Եւ երկար չը կարողացայ քնել, շուտ ու մուտ. դա-
րով մի կողքից միւսը։ Վարձեալ այն անյայտ ոյժը
ստիպում էր ինձ մտածել դարձեալ իմ դուշը
եւս շինում էի զանազան կարծիքների ընկալարան։
Վերջապէս, «խեղաքարի» ինձ վրա թողած ուղա-

ւարութիւնները սկսեցին սակաւ առ սակաւ անհի-
տանալ և քայքայ ու հանգիստ բռնել սկսեց ինձ
տիրապետել...

II

Առաւօտեան եւս գարկեցի վաղ։ Սենեակիս
պատուհանի դռները բաց արի. նոր եկած ձիւնի
կողբացնող սպիտակութիւնը ստիպեց ինձ փոքր
ժամանակ աչքերս ծածկել։ Օրը շաքար էր։ Քամի
բոլորովին չը կար. միայն դուր խաղաղ օդը բա-
ւականի ցուրտ էր. այդ եւս նկատում էի պատու-
հանի տակով անցնող պառաւ աղախներին կամ
արհեստաւորների դուրս չնշող շոգիներից, որոնք
նշմարելի կերպով, անպաշար ընթովջերով հոսում
էին անցորդների բերաններից ու քթածակներից և
բարձրանալով վերեւ, չըքանում էին պարզ ամուս-
ֆերայի մէջ...

Երէկվայ միտքը «խեղաքարի» մասին ինձ աւե-
լի էր պաշտօնեան այդ օրը։ Եւ անհամբեր սպա-
սում էի նշանակված ժամին, երբ պիտի այցելէի
նրան։

Ահա, վերջապէս, հասաւ և այդ ժամը և եւս,
վառելով մի սիգար ու պինդ փաթեթով վառելով իմ
հին մուշտակում, արագընթաց քայլերով ճանա-
պարհ ընկալ դէպի «Գերմանիա» հիւրանոցը։

Հասնելով այգուղի, եւս մօտեցայ № 7 սենեակին
և, ոչ առանց երկուրդի, հանդարտութեամբ բաղ-
լիցի դուռը, որը հէնց այդ րոպէին բացվեց և
իմ առաջ տեսայ խճված սև մազերով, կարմրած
սականջներով և նոյն վայրենի աչքերով արձանա-

ցած «խեղաքարին», որը հազած ունէր մի սպի-
տակ խալթ և հողաթափներ։

—Ներս եկէ՛ք, ասաց նա, չը բարեկեր ինձ
և առաջնորդելով ինձ սրան կից սենեակը։

Եւ ակամայ հետեւում էի նրան։
Վերջապէս, նա բացեց և միւս սենեակի դու-
րները և մեր ներս մտնելուց յետոյ, կողպելով
նրանց, դրեց բանալը իր գրպանում։

Այս երեւոյթը ինձ չափից դուրս զարմացրեց և
եւս բոլորովին չիտիվեցայ։

—Ոչինչ մի կասկածէ՛ք, ասեց նա, նկատելով
իմ չիտիվմանը և շատ թեթիւ կերպով փայտով։

—Կարելի է դուք զարմանաւ եք, որ եւս կող-
պում եմ դուռը, միամիտ մնացե՛ք. այդ իմ սովոր-
ութիւնն է։

—Այդ ոչինչ չէ նշանակում, ասեցի եւս լուրջ
եղանակով.—միայն ասեցէ՛ք, ինչո՞ւ համար եք ինձ
հրաւիրել այստեղ, շարունակելի եւս, դեռ եւս
կանգնած նրա մահճակալի մօտ, որի վրա նա,
ազատ պառկելով, մեկնել էր իր ոտները։

—Խնդրեմ նստեցէ՛ք և անմիջապէս կիմանալ
եւս հպատակելի նրան, նստելով ամբողջ վրա։
Նա, յիշելով իր կոշտ բարձի վրա, վարդապե-
տական եղանակով սկսեց իր խորամիտ ճառը և
եւս բարեցի իմ ուշադրութիւնը, դէմ տալով ծնօտ
ձեռնապաշտի։

Եւս մանկութիւնից մինչև այժմ բաղք չունե-
ցայ մի սրտակից բարեկամ, մի մտերիմ ընկեր ու-
նեալ։ Այդ երեւոյթը կարող էր յուսալնալ մի-

այն այն ժամանակ, եթէ եւս դուրս լինէի մարդկային
արժանաւորութիւններից, եթէ եւս ճշդում լինէի
միտեղ աղցը շահերին, մի խօսքով, եթէ եւս ար-
դեւը դառնայի թէ ընդհանուր մարդկութեան և
թէ առանձին անձնաւորութիւնների յառաջադի-
մութիւններին։ Բայց, քաջ իմացած լինէ՛ք, որ եւս
ոչ միայն ազատ էի այդպիսի վատ յատկութիւն-
ներից, այլ և իմ ուժից աւել աշխատում էի ընդ-
հանդիման շահերին նպաստել և նպաստել յա-
նուն ճշմարտութեան, յանուն իմ խղճի պղծաբու-
թեան։ Բայց մասնաւորապէս առանձին անհատ-
ներ և ընդհանրապէս ամբողջ հասարակութիւններ
ճշում, տապալում էին մի ձեռնարկութիւնները,
չը հասկանալով նոյն նշանակութիւնը, չը նախա-
տեսնելով նոյն օգուտները։

Եւս այսպէս եւս, հանդիպելով իմ ամբողջ կեան-
քում զանազան արդեւքների մարդկանց, չարիւս,
ստիպելեցայ ասել մարդուն, ասել հասարակու-
թիւնը և, վերջապէս, ասել մարդկութիւնը։

Եւս հաւ 32 տարեկան հասակումս, ամեն ին-
չից կշտացած, ամեն ինչից զղլած, եւս չեմ կա-
րողանում ապրել այս աշխարհում. իմ կեանքի ա-
մեն մի րոպէի անասելի ծանրութիւններ է դի-
զում իմ սրտի վրա։ Եւս սպասեցի... երկար համբե-
րեցի, բայց... բաւականութիւն ստանալ չը կարու-
ղացայ, իմ համբերութեան թաղանթը պատուիլցու-
ով արհամարհանքը դէպի մարդկային ցեղը հասաւ
իր ծայր կէտին և եւս, անկարող լինելով դիմադրել
իմ հարկեան յուզմունքներին, դիմանալ այդ չօչա-

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ
ՄԱՍՆԱԽՈՐ ՀԻՄՆ-ԴԱՆՈՅ

(ԿՈՒԿԻԱ, ՎՕՐՕՆՑՕՎԻ ԱՐՁԱՆԻ ՀԱՆԴԵՊ)
ՀԻՄՆԱԽՈՐԱՆԵՐԸ ԱՄԵՆ ՕՐ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ ԵՆ՝
Ունի սենեակներ հիւանդանոցի և ծնունդանոցի համար, օրական 2-ից մինչև 4 մանկէթ և ամսական 50-ից մինչև 100 մանկէթ վարձով: Երթևեկ հիւանդանոցը վճարում են խորհրդի համար 50 կ.: Հիւանդանոցի բոլոր բժշկների համարժեքը (կոնսիլիում) համար 3 մանկէթ, չքաւորները անվճար:

Հիւանդները ամեն օր ընդունվում են. Առաւօտեան՝ 9—12 ժամ, ՆԱԽԱՍԱՐ-ԴԵԱՆ—վերաբուժական, վերականգնող և ամի ցաւերի համար:
10—10¹/₂ ժ. ԲՈՒԿԿՕՎՍԿԻ—մանկական, տեղեր և կանանց ցաւերի:
10—11 ժ. (կիրակի, չորեքշաբթի և ուրբաթ) ԲԵՑԻ—աչքացաւի:
11¹/₂—12¹/₂ ժ. (երկուշաբթի), ԲԱՐԱՅԵԱՆ—ներքին և ջրային ցաւերի:
Երեկոյեան՝ 5¹/₂—6¹/₂ ժ.—ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ—ամեն օր:
ԲԱՐԱՅԵԱՆ և ԲՈՒԿԿՕՎՍԿԻ—չորեքշաբթի և շաբաթ:
Համարժեք հոգի (հիւանդանոցի բո-

լոր բժշկների)—չորեքշաբթի և շաբաթ—6¹/₂—7¹/₂ ժամը երեկոյեան:
Հիւանդանոցի վերահսկողն է ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ (բնակվում է նոյն հիւանդանոցում):

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ
ԿԱՅԵՆԻ ԿՏԱԿԸ

ՎԵՊԵՐ
ԶԱԽԵՐ-ՄԱՋՈՒԹ
Թարգմանեց
ՐԱՖԻ

ԳԻՆԵ Է 1 ԲՈՒԲԼ 20 ԿՕՊ.

Թիֆլիսում վաճառվում է՝

«Մշակի» խմբագրատանը—«Կենտրոնական գրադատական» ընկերության գրադատական—«Պ. Շահվերդյանի» պատկերասրահում:

Օտարաբաղադրելի կարող են դիմել թարգմանչին այս հասցեով:

ԵՎ ԹԻՖԼԻՍԻ. ՐԵԴԱԿՅԱ «ՄՍԱԿ».

Ր Ա Փ Փ Ո.

4—30

ԿԻՐԱԿԻ, ՓԵՏՐՎԱՐԻ 5-ԻՆ

ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎԱՐԱՆՈՒՄ

ՅՕԳՈՒՑ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՎԱՍՍՈՒՄ

տեղի կունենայ

ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

Մանրամասնութիւնները առանձին աֆիշայով:

2—3

ԿԻՐԱԿԻ, ՅՈՒՆՎԱՐԻ 29-ԻՆ

ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎԱՐԱՆՈՒՄ

ՅՕԳՈՒՑ ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅՈՒՀԵԱՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

տեղի կունենայ

ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

Մուտքի գինը թէ տղամարդկանց և թէ կանանց համար 2 ր. է:

3—3

ՅՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՇՈՒԿԵՆԱԽԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

„Ն. ՊԱԿԵ ԵՒ ԸՆԿ.“

Երկուշաբթի, 16-ին յունվարի հասաւ ՓՈԹԻ ԱՐՄԵՆԻԱ (L'ARMÉNIE) շաբաթը, որի նաւագետն է ԳԻՆԵՆ (Duchesse).

Տեղեկութիւնների համար դիմել ընկերութեան աղէնաներին. ՓՈԹԻՈՒՄ պ. Գարա-նիօնին, ԹԻՖԼԻՍԻՈՒՄ պ. Բընօնին, Արծրունու գաղլէրէում ՁՆ 194.

8.

ՇԵ 1-ԴՕ ԿՆՎԱՐԻ 1884 Դ.

ԵՎ Գ. ԹԻՖԼԻՍԻ ԻԶԴԱԵՏԻ
ՆՕՎԱԿ ԵՂԵԴՆԵՎՆԱԿ
ԼԻԹԵՐԱԿՈՒՐՆՈ-ՓՈԼԻԹԵՍԻԿԱԿԱ ԳԱԶԵԿԱ

„ՆՕՎՕԵ ՕԲՕՅՐԵՆԻԵ“

(350 ՆՆ ԵՎ ԳՈԴԷ)

под редакцією А. В. СТЕПАНОВА (бывшій редакторъ «Юридическ. Обзорнія»).

Объемъ газеты печатный листъ средняго формата. Программа,—общая всѣмъ литературно-политическимъ изданіямъ.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: съ доставк. и перес. на ГОДЪ 10 рубл., ПОЛЪ года 6 р., ТРИ мѣсяца 3 р. 50 к. ОДИНЪ мѣсяць 1 р. 25 к.

Городская и иногородная ПОДПИСКА принимается въ Тифлисъ въ газетномъ агентствѣ ШАВЕРДОВА.

Въ Петербургѣ и Москвѣ въ книжн. магаз. «Новаго Времени».

Временное помѣщеніе редакціи: на Давыдовской улицѣ, домъ Кананова, квартира редактора.

3—5 (1).

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на 1884 годъ

НА БОЛЬШУЮ ЕЖЕДНЕВНУЮ, ПОЛИТИЧЕСКУЮ, ОБЩЕСТВЕННУЮ И ЛИТЕРАТУРНУЮ ГАЗЕТУ

„РУССКІЙ КУРЬЕРЪ“

ГОДЪ ПЯТЫЙ.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

Съ доставкою въ Москвѣ:

Съ пересылкою въ города:

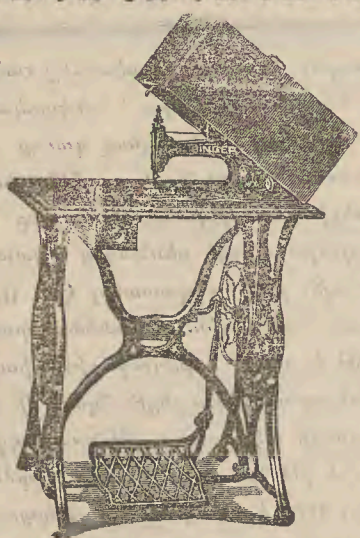
На 12 мѣс. 8 р. 50 к.	На 6 мѣс. 4 р. 50 к.	На 12 мѣс. 9 р. — к.	На 6 мѣс. 5 р. — к.
» 11 » 8 » — »	» 5 » 3 » 90 »	» 11 » 8 » 50 »	» 5 » 4 » 60 »
» 10 » 7 » 50 »	» 4 » 3 » 25 »	» 10 » 8 » — »	» 4 » 3 » 70 »
» 9 » 6 » 75 »	» 3 » 2 » 50 »	» 9 » 7 » 40 »	» 3 » 2 » 75 »
» 8 » 6 » — »	» 2 » 1 » 90 »	» 8 » 6 » 70 »	» 2 » 2 » — »
» 7 » 5 » 25 »	» 1 » 1 » — »	» 7 » 5 » 90 »	» 1 » 1 » 10 »

За границу: на 12 м. 17 р., на 6 м. 9 р., на 3 м. 5 р., на 1 м. 2 р.
Подписка принимается въ конторѣ изданія: Москва, Москворѣцкій мостъ, д. Н. П. Ланина, въ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ Москвы и С.-Петербурга и въ Парижѣ—Rue Clément, 4, Adam.

Гг. иногородные благоволятъ адресоваться преимущественно въ контору изданія „РУССКІЙ КУРЬЕРЪ“

Редакторъ-Издатель Н. П. Ланинъ.

(3—15—10)



ՄԱՆՈՒՖԱԿՏՈՐԱՅԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ջ Ի Ն Դ Ե Ր

Ն Ի Ի-Ի Օ Ր Կ Ի Մ Է Ջ

ԿԱՐԵՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ԱՄԵՆԱԸՆԴԱՐՁԱԿ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԷՋ:

Ծախում է ամենալաւ համարված կարեմքեհաններ նպաստող նոր գործիքներով և նոր պատուանդաններով, որոնք պահպանում են փչանալուց, գործելու ժամանակ աղմուկ չեն հանում և թիթե ընթացք ունեն աշխատանքի ժամանակ, այնպէս որ ամենաթոյլ և ծեր մարդիկ կարող են նրանց կառավարել առանց ոյժերը սպառելու: Ծախվում է

ԿԷՍ ՄԻԼԻՏԵՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻՑ ԱԻԵԼԻ ՏԱՐՎԱՑ ԸՆԹԱՑՔՈՒՄ:

Այս իրողութիւնը ամենալաւ ապացոյց է Ձերգրել կարեմքեհանների համար:

ՆԱԽԱՋԳՈՒՇՈՒԹԻՒՆ. Ձերգրել իսկական կարեմքեհանները մեծ վարկ ունեն, որովհետեւ իրանց գեղեցիկ յատկութիւններով ամենքին գմայլեցնում են և այդ պատճառով ուրիշ գործարանները նրանց կեղծում են և ծախում են Ձերգրել իսկական կարեմքեհանների տեղ: Ձգուշտնում եմ ձեզ, որ Ձերգրել իսկական իւրաքանչիւր կարեմքեհան The Singer Manufacturing Co- Ֆիրմայից ունի գործարանի գրոշմներ մեքենայի կողմի և մամուլի վրա. The Singer Manufacturing Co-

Գ. Ն Է Յ Դ Ի Լ Ե Գ Ե Ր, Թ Ի Ֆ Լ Ի Ս, Գ Օ Լ Օ Վ Ի Ն Ս Կ Ի Փ Ո Ղ Ո Յ, Տ Ո Ւ Ն Մ Ի Ր Ի Մ Ա Ն Օ Վ Ի

ԲԱԹՈՒՄԻ մէջ Պօլիտէխնիկայ փողոց, տուն Թերզի-Օղլի:

ԲՈՒԹԱՅԻՍԻ մէջ Միխայլովսկայա փողոց, տուն Շնէյդերի:

ԲԱԿՈՒԻ մէջ Միխայլովսկայա փողոց, տուն Միրզա-Աւագովի:

Իւրաքանչիւրին միջոց տալու համար ձեռք բերել Ձերգրել ամենաօգտակար և իսկական կարեմքեհան կարելի է զննել փոքր մուտքերով, այսինքն շաբաթական 1 ր. 50 կ. վճարելով առանց իսկական գինը բարձրացնելու: Հնացած մեքենաները խանութը փոփոխում է:

35—50 (1)